

УДРУЖЕЊЕ
UDRUŽENJE

Бановина
Banovina

35 1

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Милан М. Ручко ималац Галатијерујке
 радње у месту Београд општине Београдске среза Београдске
 gadnje u mestu opštine sreza

бановине у. б. б. и бановине у. б. б.
 Г. Александар Мајдан по занимању тарнски
посредник у месту Београд општине Београдске
 u mestu opštine
 среза у. б. б. бановине као родитељ-старалац-
 sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
 zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Лавица В. Мајдан рођеног 1-5-1927 г.
 rođenog g.

у месту Београд општине Београдске среза Београдске
 u mestu opštine sreza
 бановине у. б. б. завичајног у општини Београдској
 banovine zavičajnog u opštini
 среза у. б. б. бановине овај уговор:
 sreza banovine ovaj ugovor:

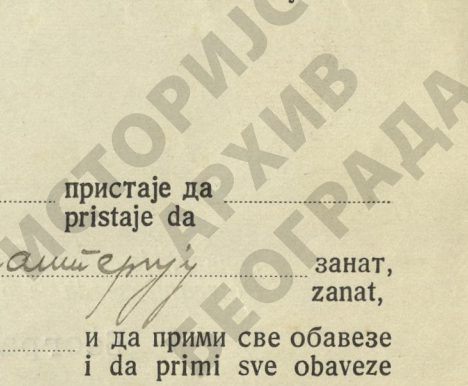
Милан М. Ручко узима на учење узима на учење
Лавица В. Мајдан и обавезује се да ће га за време трајања
 и obavezuje se da će ga za vreme trajanja
 овог уговора савесно обучавати у својој Галатијерујки радњи.
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
 Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
 према ученику налаже Закон о радњама.
 prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

Лавица В. Мајдан пристаје да Галатијерујки занат,
 пристаје да Галатијерујки занат,
 трговачку струку код Милан М. Ручко и да прими све обавезе
 trgovačku struku kod i da primi sve obaveze
 које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
 koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III. две године, почевши од 1
 Време трајања учења утврђује се на две године, почевши од
 Vreme trajanja učenja utvrđuje se na

Напомена: ослобођено од таксе на основу § 436 Закона о радњама.
 Napomena: Oslobođeno od takse na osnovi § 436 Zakona o radnjama.



Милан М. Ручко

IV.

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce uceniku za vreme

трајања учења дати
trajanja ucenja dati

месечно платњу од 300. (у динарима)

V.



VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema prilozenom lekarskom uverenju ucenik

Завид Манџић

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У

Београду

1. фебруара

1941 г.

У

Завид Манџић

МИЛАН М. РУЧКО

Милан Ручко

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ucenika pod brojem

1395/T.

У

Београду,

14 фебруара

1941 г.

У

трг. мануф. - текст. и
помодне робе

за срез-град
za srez-grad.

Београд.

Удружење
Udruženje



Секретар,

З. Милошевић

Претседник,
Predava Udruženja:

Ј. Манџић

5

Број регистра лекарских уверења:

Место и датум прегледа: Београд 31 Јануар 1941. год.



Лекарско уверење



Име и презиме: David A. Mandil

Место сталног боравка: Београд Despota Djurdja 8.

Године живота: рођен 1 Јануара 1927 год. у Београду

Занимање: трг. ученик

Брачно стање: неженjen

Идентичност лица: лично га познајем

У ком циљу се издаје уверење: ради доказа пред властима и склапања
уговора ученичког.

Danas sam pregledao Dav. Mandila i našao sledeće :

da je umno, i telesno potpuno zdrav, da sa strane zdravlja
nema nikakve prepreke za sklapanje učeničkog ugovora.

Uvo Uverenje izdaje se na zahtev njegove majke G-dje Rašele

Mandil a po naplati takse i po propisno uništenoj taksenoj marci
od 20 dinara.

Dr. med. H. MacLach
lekar



URB-1069-K165